

Sytuacja w polskim eksporcie

WARSZAWA (PAP) — Posiedzenia Komisji Koordynacyjnej ds. Współpracy Gospodarczej i Naukowo-Technicznej z Zagranicą, której pracami kieruje wicepremier ZBIGNIEW MADEJ rozpoczynają się z reguły od analizy wykonania planu eksportu. Tak było 27 bm. Świadczy to przede wszystkim o wielkiej wadze tej sprawy.

Wprawdzie trzema jest powtarzanie, że eksport jest praktycznie jedynym obecnie źródłem dewiz potrzebnych na zakupy wszelkich środków i materiałów do produkcji oraz do regulowania dłużnych zobowiązań, ale sprzedaż naszych towarów za granicę nie jest tak duża i rytmiczna, aby służyć, że ta prawda dotarła już wszędzie.

Tak jak i w pierwszych miesiącach roku, kuleje eksport wyrobów przemysłu elektromaszynowego. Według obecnych ocen, do końca br. nie uda się niestety nadrobić zaległości w stosunku do planu i sprzedaż maszyn i urządzeń będzie prawdopodobnie mniejsza o 17 mld zł od zamierzeń. Ten niedobór „lata się” jednak eksportem innych towarów. W rezultacie tegoroczny plan eksportu do krajów kapitalistycznych powinien być wykonany w całości.

Oprócz niepowodzenia w eksporcie maszyn i urządzeń notuje się jednak ostatnio również tendencje pozytywne. Z misją na miesiąc rośnie dynamika eksportu ogółem i wyprzedza ona wzrost wskaźników produkcji przemysłowej i rolną oraz dochodu narodowego.

Przedmiotem zainteresowania uczestników obrad były 27 bm. także sprawy eksportu

Ciąg dalszy na str. 2

W Białymstoku

Spotkanie ze związkowcami

INF. WL. Sala łącznikowa Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku wypełnili wczoraj przedstawiciele ponad 300 zakładów organizacji związków zawodowych z terenu Białostocznego. Spotkanie prowadziła przewodnicząca Wojewódzkiego Zespołu Informacyjno-Doradczego, o spraw Związków Zawodowych — DANUTA PIETSCH. Głównym celem zebrania było przedstawienie władzom województwa problemów nurtujących działaczy związkowych.

Dotyczyły one przede wszystkim sytuacji rynkowej i zapotrzebowania zimowego załóg. Oprócz wojewody, Kazimierza Dunaja, do zgłoszonych problemów ustosunkowali się wicewojewoda — Jerzy Slezak, dyrektor Wydziału Handlu UW — Edmund Stajniak i przedstawiciele trzech głównych dystrybutorów: „Społem”, „Samopomocy Chłopskiej” i Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Handlu Wewnętrznego.

Rozważano wspólnie plusy i minusy sprzedaży sterowanej poprzez zakłady pracy. Niektórzy związkowcy wnioskowali, aby zrezygnowano z tego rzekomego udogodnienia, ponieważ na działach społecznych przedsiębiorstw spadło

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

Gazeta Współczesna

DZIENNIK POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 225 (10 001) Białystok — Łomża — Suwałki, środa, 28.IX.1983 r. Nakład: 102.000 A B Cena 5 zł

Posiedzenie Biura Politycznego KC PZPR

WARSZAWA (PAP) — 27 bm. Biuro Polityczne KC PZPR zapoznali się ze stanem przygotowań do XIII plenarnego posiedzenia Komitetu Centralnego.

W obecnej fazie realizacji socjalistycznej odnowy i wysiłków na rzecz społecznej i gospodarczej stabilizacji kraju, w warunkach zastraszania przez ośrodki imperialistyczne agresji propagandowej, szczególnego znaczenia nabiera problem ideologiczny. Zadania wynikające z potrzeb wewnętrznych i konfrontacji dwóch systemów społeczno-ustrojowych wymagają dalszej aktywizacji działań ideologicznych, odradzania i umacniania w świadomości społecznej socjalistycznych war-

tości, pobudzania patriotycznego zaangażowania ludzi pracy, umacniania decydującej roli klasy robotniczej w socjalistycznym rozwoju Polski.

Biuro Polityczne podkreśliło, że zasadniczym celem pracy ideologicznej jest umocnienie marksistowsko-leninowskiej tożsamości partii, utrwalenie linii przyjętej na IX Zjeździe — walki, porozumienia i socjalistycznej odnowy.

Rozpatrzone projekty dokumentów przygotowanych na XIII plenum KC. Były one

przedmiotem obrad Komisji Ideologicznej KC, opiniowały je także liczne grupy aktywów partyjnego oraz szereg środowisk marksistowskich, pracowników nauki. W tych konsultacjach zebrany został cenny materiał, który jest wykorzystywany w pracach przygotowawczych do plenum.

Biuro Polityczne postanowiło wnieść pod obrady XIII Plenum KC projekt zasad polityki kadrowej PZPR oraz projekt założeń obchodów 40-lecia PRL.

XIII plenum Komitetu Centralnego PZPR odbędzie się w dniach 14—15 października br.

Biuro Polityczne KC PZPR omówiło przygotowania do zebrania i konferencji sprawozdawczo-wyborczych w Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej.

Trzęsła zebrała i konferencja, obok wyboru władz partyjnych, ma być wszechstronną oceną realizacji uchwał IX Zjazdu, postanowień Komitetu Centralnego oraz programów, uchwał i wniosków przyjętych przez organizacje partyjne.

Biuro Polityczne KC PZPR rozpatrzyło sprawozdanie i zaproszenia do stanowiska delegacji polskiej na naradzie sekretarzy Komitetów Centralnych do spraw międzynarodowych i ideologicznych partii komunistycznych i ro-

W drugiej części spotkania związkowcy zajęli się tematyką społecznej inspekcji pracy,

Ciąg dalszy na str. 2

Ciąg dalszy na str. 2

PRON o współpracy z Polonią

WARSZAWA (PAP) — Dyskusja nad kwestią: czym powinna zajmować się Komisja Rady Krajowej PRON ds. Współpracy z Polonią zainaugurowana została 27 bm. jej działalność. Obradom przewodniczył WITOLD LIPSKI.

W myśl przyjętych zasad komisja ma przygotowywać propozycje programowe wynikające z bieżących potrzeb oraz uchwał I Kongresu PRON; utrzymywać stałe kontakty z odpowiednimi instytucjami państwowymi; przygotowywać analizy i opinie dotyczące projektów uch-

Ciąg dalszy na str. 2

Polskie kwiaty w Pradze

PRAGA (PAP) — Towarzystwo Handlu Zagranicznego „Interagro” urządziło w Pradze cieszącą się dużym powodzeniem wystawę polskich kwiatów. Współorganizatorem ekspozycji w naszym ośrodku informacji i kultury, otwartej we wtorek 27 bm. jest Polska Izba Handlu Zagranicznego. „Interagro” zdobyło pięć medali — dwa złote, jeden srebrny i dwa brązowe — na tegorocznej Międzynarodowej Wystawie Kwiatów „Flora — Olomuniec”.

Życzenia z okazji 10-tysięcznego numeru „Gazety Współczesnej”

Z okazji wydania 10-tysięcznego numeru „Gazety Współczesnej” — serdeczne życzenia i pozdrowienia przekazały Zespołowi Redakcyjnemu: Egzekutywa Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Białymstoku, w imieniu Egzekutywy Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Łomży, I sekretarz KW partii — Włodzisław Michalak, w imieniu władz polityczno-administracyjnych i Czytelnioków woj. suwalskiego — I sekretarz KW PZPR

Waldemar Berdąga i wojewoda suwalski — Kazimierz Jabłoński, wojewoda białostocki — Kazimierz Dunaj, wojewoda łomżyński mgr inż. Jerzy Zientara, Wojewódzki Komitet Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego w Białymstoku, Wojewódzki Komitet Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego w Łomży, przewodniczący Wojewódzkiego Komitetu Stronnictwa Demokratycznego w Białymstoku — Zygmunt Kummer, przewodniczący Wojewódzkiego

Komitetu Stronnictwa Demokratycznego w Łomży — Marian Mieszkowski, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku, Prokurator Wojewódzki w Białymstoku — Marek Łochowski, I sekretarz Komitetu Miejskiego PZPR w Białymstoku — Józef Kowalczyk, w imieniu Egzekutywy KM PZPR w Łomży — I sekretarz KM partii — Mieczysław Czerniński, dyrektor Przedsiębiorstwa

Ciąg dalszy na str. 2

ry — co warto przypomnieć — był członkiem zespołu dla opracowania projektu ustawy. Na wspieranie propozycji należał — stwierdził prof. Sokołowicz — że uchwalona kilka tygodni temu przez Sejm ustawa jest czwartym w 40-letniej historii rad narodowych w Polsce aktem prawnym w sposób pełny i kompleksowy regulującym ustrój i funkcjonowanie rad narodowych. Pierwsza ustawa uchwalona została już w 1944 r. Sytuowała ona rady narodowe jako organa kontroli i planowania uznając przy tym ich rolę jako organów uchwaladawczych samorządu terytorialnego. Do 1950 r. ustrój władz terenowych oparty był na dualizmie administracji rządowej i administracji samorządowej. Ustawa z 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej zuniifikowała strukturę władzy w terenie. Pełnia władzy w sprawach terenowych została powierzona radom narodowym, zlikwidowano pozostałości samorządu terytorialnego, a także ujednolicono administrację.

Kolejnym aktem prawnym w tej dziedzinie była uchwalona 25 stycznia 1958 r. ustawa o radach narodowych, która z bardzo poważnymi zmianami dokonanymi w latach 1972—75, obowiązuje do

Ciąg dalszy na str. 2

Z przebiegu XXXVIII sesji ONZ

- Przełożenie wystąpienia delegacji radzieckiej
- Spotkanie szefów państw z inicjatywy ruchu niezaangażowanych

NOWY JORK (PAP) — Przebieg XXXVIII sesji Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych wzbudza coraz większe zainteresowanie opinii światowej i staje się jednym z ważniejszych doniesień wielkich agencji prasowych Wschodu i Zachodu. Od pierwszych dni prac sesji i po dwóch pierwszych dniach debaty generalnej jasne jest, że tematem nr 1 całej sesji będzie sprawa rozbrojenia i działań zmierzających do zachowania i umocnienia światowego pokoju.

Jasne też jest, że głównie z winy polityki i stanowiska Stanów Zjednoczonych sesja przebiega w atmosferze pewnych napięć, a jej praca nie będzie łatwa. Powszechnie wiadomo, że Stany Zjednoczone swoimi decyzjami uniemożliwiły przybycie na sesję ministrów Spraw Zagranicznych ZSRR. W związku z tym miejsce ministra A. Gromyki, jako szefa delegacji radzieckiej na sesję Zgromadzenia Ogólnego pozostaje puste. Obowiązek szefa tej delegacji pełni stały przedstawiciel

ZSRR przy ONZ ambasador Oleg Trojanowski, a w skład delegacji wchodzi m.in. ambasador ZSRR w USA Amantolij Dobrynin. Zgodnie z początkowym planem, przemówienie przewodniczącego delegacji radzieckiej miało być ogłoszone w drugim dniu debaty, a więc we wtorek 27 bm. Ambasador Trojanowski poinformował jednak, że w związku z nieobecnością szefa dyplomacji radzieckiej przemówienie radzieckie de-

Ciąg dalszy na str. 2

Obrady „Klubu Rzymskiego”

Żywność dla 6 mld ludzi

BUDAPEST (PAP) — Jak informuje agencja MTI, z udziałem ok. 80 naukowców z 20 krajów socjalistycznych, rozwijających się i kapitalistycznych rozpoczęło się we wtorek w Budapeszcie posiedzenie „Klubu Rzymskiego”. Poświęcone jest ono problemom żywnościowym świata. Po raz pierwszy członkowie Klubu zebrali się w państwie socjalistycznym. W ciągu 4 dni obrad temat „Żywność dla 6 mld ludzi” będzie omawiany w świetle zagadnień dotyczących środowiska naturalnego, zasobów, w handlu żywnością i jej dystrybucji.

Otwierając posiedzenie prezes Węgierskiej Akademii Nauk, Janos Szentagotai podkreślił, że niezależnie od warunków atmosferycznych, przy obecnym poziomie potencjału rolnictwa można o wiele lepiej zaopatrywać ludność kuli ziemskiej w żywność, jeśli udoskonalą się system jej produkcji. Oświadczył on, że negatywne zjawiska w handlu międzynarodowym w dużym stopniu wpływają na zaopatrzenie w żywność. Tak, np. Węgry, mimo tegorocznej suszy, znajdują się w światowej czołówce pod względem produkcji artykułów spożywczych na głowę ludności. Jednocześnie

nie z powodu ujemnych czynników w światowej ekonomice mają trudności ze zbytym produktów.

Zastępca dyrektora generalnego FAO, Nurul Islam, omówił sytuację żywnościową w krajach Trzeciego Świata. Wskazał, że w Afryce w ciągu 10 lat produkcja żywności w przeliczeniu na jednego mieszkańca spadła o 14 proc. i ok. miliarda ludzi żyje w takich krajach, gdzie przeciętne spożycie kalorii pozostaje na poziomie lat siedemdziesiątych lub nawet jest niższe. Do obecnej sytuacji doprowadził fakt, że kraje rozwijające się z eksporterów żywności przekształciły się w jej importerów. Tak np. w chwili obecnej importują one ponad 100 mln ton pszenicy rocznie. Zgodnie z badaniami FAO, jeśli obecna tendencja utrzyma się, to do końca stulecia import żywności przez kraje rozwijające się potroi się, a liczba głodujących zwiększy się 5-krotnie.



Na rampie kolejowej w Mońkach tłok jak na bazarze. FOT. K. ŚWIDERSKI

Prosto z pól

Ziemniaczanym szlakiem

INFORMACJA WŁASNA

Na rampie kolejowej w Mońkach kolejka z kartoflami od siódmej rano. Pierwsi przyjeżdżają z Jaświł. Nie wcześniej ślęgną do domu jak pod wieczór. Kulą się w pierwszym jesiennym chłodzie STEFAN DZIEKOŃSKI z Mikicina, JAN BOCHENKO z Jadeszek i ich sąsiedzi.

— Przywiozłem pięć ton, a jeszcze 20 czeka na dowóz — mówi młody rolnik J. Bochenko. Stracę pięć dni na te jazdy po 25 km w jedną i drugą stronę. Czy tak powinno być? — pyta. Czy GS w Jaświłcu nie może skupować na swój plac?

— nny rolnik wylicza, ile mu zostanie ze sprzedaży ziemniaków, po odliczeniu 7 tys. zł za wynajęty transport. Na to protestuje pracownik GS w Jaświłcu. Spółdzielnia płaci rolnikom po 83 zł za każdy dowożony do Mońek kwintal. To za sam transport. Rolnicy więc na tym nie tracą. Prawda, ale i nie zyskują. Prywatna dorożka w rejonie Mońek wynosi do dwóch tysięcy złotych, plus wyższenie. Nie można też zapominać o kosztach innych; zużytym paliwie i niszczeniu ciąg-

Ciąg dalszy na str. 3

Nieprawidłowe wypłaty z ubezpieczenia społecznego

WARSZAWA (PAP) — Przeprowadzone przez ZUS kontrole gospodarowania funduszami ubezpieczenia społecznego objęły w I półroczu br. 6087 ubezpieczonych i 11569 nieubezpieczonych zakładów pracy. W ich rezultacie ujawniono nieprawidłowe wypłaty świadczeń z ubezpieczenia społecznego na kwoty ponad 215,4 mln zł. Złożyły się na nią pozabawione podstaw prawnych wypłaty: zasiłków rodzinnych — 77,2 mln zł; za-

silków chorobowych i innych — 5,3 mln zł; zasiłków wychowawczych — 22,8 mln zł; rekompensat dla członków rodzin pracowników — 108,3 mln zł; emerytur i rent — spowodowane fałszywymi zawiadomieniami zakładów pracy o wysokości zarobków i okresach zatrudnienia pracowników obiegających się o świadczenia emerytalno-rentowe — 1,9 mln zł.

Ciąg dalszy na str. 2

Brak wody paraliżuje transport rzeczny

WROCLAW (PAP) — Wydawałoby się, że na Odrze — naszej największej żeglownej rzece — stawać się nie może, a jednak obecnie, w okresie długotrwałej suszy, trzeba barkami „żegluga na Odrze” dokonywać trudnych manewrów, aby nie osiągnąć na mieliznach. Już trzy miesiące z powodu niskich stanów wody na Odrze (swobodnie płynącej) od Wrocławia do Szczecina — obowiązuje zakaz ruchu statków; w niektórych miejscach poziom wody na rzecę nie przekracza pół metra.

Tegoroczny wrzesień przebiegał do kronik przedsiębiorstwa „Żegluga na Odrze” jako bardzo trudny — statki przewożyły tylko ok. pół miliona ton mimo aktywności

marynary i operatywnego systemu rozładunków i załadunków w portach.



DZIS — zachmurzenie umiarkowane z przelotnymi opadami deszczu. Temp. maks. od 13 do 15 stop. C, min. od 4 do 8 stop. C. Wiatr umiarkowany i dość silny, porywisty zach. i pn.-zach. JUTRO — chłodno, wiatr porywisty, możliwe przelotne opady. IMIENIE — Wrocław, Łódź. (ms)

Prosto z pól

Ciąg dalszy ze str. 1

godnia 5200 ton, czyli przekroczył plan o ok. 1000 ton. A skup jeszcze trwa. Za to GS w Jaswiłach planu chyba nie wykona.

Oficjalnie ustalono, że rolnik nie mający własnych środków transportu dostarczy ziemiaki do GS w Jaswiłach. Inni powożą do Moniek. W praktyce prawie wszystkich kieruje się na rampę do Moniek, GS tłumaczy to brakiem własnych ciągników.

Wielu rolników omija tę niedogodność, podraczając jak kukulczę jaja, swoje ziemiaki do GS w Suchowoli. Po prostu dają stówę od kwintala sasiadowi z gminy Suchowola, a ci zdają

niaki obrodzili. Większość odmiany wydała po 300 kwintali z hektara. Płonu z 4,5 hektara plantacji wystarczy, aby wywiązać się z umów kontraktacyjnych z GS i „Centralą Nasienną”. Zostało jeszcze 20 ton dla zakładów przemysłowych.

Ryszard Kuć, oprócz ziemniaków, sprzedał do GS 15.300 ton zboża, Martwi się, że nie dostał za to „premię” od naczelnika, na przykład zezwolenia na kupno dywanu. W rezultacie odkupił dywan od innego rolnika, placąc dwukrotnie drożej.

— No cóż, takie czasy, że wielu rzeczy brakuje — mówi. Nie traci jednak za-

go Magnuszewskich, mieszkańcy Moniek. W kuzi rozbiłanym wiatrem wyrzucił kopaczka elewatorowa ziemniaki, które trzeba ręcznie zbierać. Frezja wydała 400 kwintali z hektara, inne odmiany nieco mniej. Są to sadzeniaki, ale wykryto matwika, pójda więc jako jadalne. Magnuszewscy są chłopobotnikami mają tylko 2,8 ha ziemi. Na polowice uprawiają ziemniaki, które w całości wędrują do skupu. Hodowlę świni (głazdo reprodukcji) opierają na paszach przemysłowych i serwatce.

Odwiedzamy wzorowe gospodarstwo Józefa Sawickiego w Kucynie. Ukierunkowane jest na uprawę ziemniaków i zbóż nasienicznych oraz produkcję trzody chlewnej. Jest to gospodarstwo wdrożone, znajdujące się pod opieką Wo-



Lucja i Antoni Magnuszewscy przy zbiorze ziemniaków.

przykład zaniechano produkcji lekkich bron, tzw. posiewnych. Tak przydatnych w uprawie zbóż i ziemniaków.

Co tu mówić o postępie w rolnictwie. Niech ktoś się przedziele po województwie, lemieże dostanie. A jak już go gdzieś zdołacie, to jak długo nim popracujecie? Grudziadzie są dobre, a te z importu są grube. Poorze się 2-3 godziny i już tepe, trzeba je ostrzyć. Ale nikt takiej usługi nie wykonuje. Kowal nie ma, a SKR i POM lemieże nie odkują. Wyrzuci się więc na złom. Marnuje się. Zwyrodnia nie ma w kraju za dużo, żeby na takie zbytki pozwalać.

Albo niech ktoś powie, gdzie ma rolnik kupić wiadro. Jak świnie karmić bez wiader? W chlewni świeci się tylko jedna żarówka, a co będzie jak zgasnie? Można kupić za surowce wtórne, ale skąd ich tyle wziąć? Zresztą w Motkach już nie przyjmują, bo nie mają gdzie składować.

Tych kłopotów J. Sawicki mógłby wyliczyć więcej, wspomni jedynie o zwiększonych podatkach i innych obciążeniach ekonomicznych. On sam będzie płacił, bo musi ale patrzy na nasępów. Czy zechcą zostać na ws? Gospodarstwo buduje niejedno pokolenie, zniszczyć je łatwo, odbudować trudno.

ZOFIA JADCUK

Ziemniaczanym szlakiem

ja je na własne umowy kontraktacyjne. To niezadowolone rolników z Jaswił wykorzystują inni kupcy. Gorzelnia z Olecka proponuje nieźle cenę za ziemniaki bez przebiegania (przemysłowe), a za dowóz dopłaca 150 zł od kwintala. Są chętni, GS w Jaswiłach nie zadał sobie trudu u sprawienia skupu i stracił sporo surowca.

Prezes Zarządu Rejonowego Planatorów Roślin O-kopowych Ryszard Rogalski, rolnik ze wsi Jedezki, nie dziwi się rolnikom. GS chce mieć zysk oszczędzając na transporcie, rolnik też chce mieć zysk. Sprzedaje temu, kto drożej płaci.

Na GS nie ma narzekań w gminie Monki. Ryszard Kuć z Kołodzieży szkuje do sprzedaży już 50 ton ziemniaków. O abył się nie martwił. Spółdzielnia większe ilości ziemniaków odbiera bezpośrednio z zagrody. Przysłała po dwa samochody na wieś (każdy miesiąc po 10 ton). Rolnik woli jednak wozić sam. Kierowcom nie musi napiwków dawać.

W gospodarstwie R. Kucia już po wykopkach. Rodzinę zastalili przy wybieraniu sadzeniaków. Ziem-

pału do pracy. Na przyszły rok zamierza zwiększyć uprawę ziemniaków do siedmiu hektarów. Jego gospodarstwo opiera się głównie na produkcji roślinnej. Ze zbiorom nie ma problemu. Rolnik kupił używanego „Bizonę”, ma też kombajn do sprętu ziemniaków. Bardziej się przydał sortownik, którego nie ma gdzie kupić. Sortowanie i załadunek, to najcięższe prace.

Przy szosie białostockiej spotykamy Lucję i Antonie-



Rozładunek, to jedna z najcięższych prac. Fot. K. ŚWIDERSKI

jeńców Ośrodka Postępu Rolniczego. Nie dziwne, że Liceum Zawodowe o profilu rolniczym w Motkach wybrało na bazę praktycznego kształcenia dla swoich uczniów.

Współpraca z WOPR daje rolnikowi sporo korzyści. Na przykład wapnowanie. Wcześniej go nie doceniał. A ziemia nawazona stała się cenniejsza (pod ziemniaki) stała się silnie zakwaszona, WOPR wykrył

spory niedobór magnezu. Wskutek tego zboża przedwzrosły, lemieże dostanie. A jak już go gdzieś zdołacie, to jak długo nim popracujecie? Grudziadzie są dobre, a te z importu są grube. Poorze się 2-3 godziny i już tepe, trzeba je ostrzyć. Ale nikt takiej usługi nie wykonuje. Kowal nie ma, a SKR i POM lemieże nie odkują. Wyrzuci się więc na złom. Marnuje się. Zwyrodnia nie ma w kraju za dużo, żeby na takie zbytki pozwalać.

W gospodarstwie Sawickich wykopyki jeszcze trwają. Uprawa jest sama sadzeniaki, trzeba je dokładnie przebrać i przechować do wiosny. „Centrala Nasienna” tylko część skupi jesienią.

Józef Sawicki zaproszony jest na „Święto Ziemniaka” do Moniek. Na spotkaniu z przedstawicielami władz chciałby powiedzieć o wielu ważnych sprawach. Rolnicy nie mają sortowników, muszą przebiegać ręcznie po kilkadziesiąt i więcej ton ziemniaków w sezonie. W takim kartoflanym rejonie nie ma przechowalni, ani przetwórnicy. Ziemniaki wozili w odległe regiony do przerobu, potem wracają one w postaci przetworzonej.

J. Sawicki gdyby mógł wybierać najchętniej zostałby gdzieś dozorcą. Miałby spokojną głowę. A w gospodarstwie to tego nie ma, to tamtego nie ma. Na

Więcej mieszkań dla nauczycieli akademickich

Z okazji 15-lecia Filii Uniwersytetu Warszawskiego, odbyło się w Białymstoku spotkanie kierownictwa uczelni oraz władz wojewódzkich z prezesami białostockich spółdzielni mieszkaniowych.

Prezesom spółdzielni złożono serdeczne podziękowania za pomoc w rozwiązywaniu problemów mieszkaniowych pracowników uczelni. W czasie spotkania została podpisana umowa ze Spółdzielnią Mieszkaniową „Słoneczny Stok” na budowę poza planem budynku mieszkalnego dla nauczycieli akademickich, który będzie pełnił funkcję hotelu asystenckiego. Środki na ten cel przydzielił resort szkolnictwa wyższego. Dzięki temu 18 osób będzie mogło otrzymać mieszkanie.

W imieniu władz wojewódzkich prezesom spółdzielni mieszkaniowych podziękowali wiceprezydent Leopold Rybakiewicz i I sekretarz KM PZPR — Józef Kowalczyk. (az)

Nowy lek z „Herbapolu”

Zaloga Wroclawskich Zakładów Zielarskich „Herbapol” przystąpiła niedawno do produkcji cennego leku, wytwarzanego z krajowego surowca — tzw. kitu pszczołowego. Lek o nazwie „Propolan” wytwarzany jest w płynie i przeznaczony do leczenia schorzeń jamy ustnej (pedziowanie lub płukanie). Jest on skuteczny także w leczeniu trudno gojących się ran lub oparzeń. Lek został wyprodukowany przez specjalistów-lekarskich i został skierowany do produkcji za zgodą Ministerstwa Zdrowia i Opieki Społecznej. „Propolan” sprzedawany jest w sklepach „Herbapolu” w buteleczkach 40-granowych. Plany wrocławskie, że rynek krajowy powinien otrzymać do końca br. co najmniej 1 tonę „Propolanu”. Rozmiary produkcji nowego leku uzależnione są od dostaw krajowego surowca w postaci aktywnego biologicznie propolisu. (PAP)

W łomżyńskiej gospodarce

Więcej i lepiej niż przed rokiem

W zasadzie wszystkie najważniejsze galezie gospodarki woj. ŁOMŻYŃSKIEGO zanotowały w sierpniu wzrost produkcji i wydajności. Na przykład przemysł spożywczy ze sprzedaży produkcji uzyskał 2,36 mld zł, tzn. o 289 mln więcej, niż w lipcu i o 28 proc. więcej, niż przed rokiem (licząc w cenach porównywalnych).

Największe przyrosty produkcji sprzedanej — w stosunku do sierpnia ub. r. — osiągnęły: Przedsiębiorstwo Przemysłu Spożywczego w Łomży, Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Wysokiem Mazowieckim i łomżyńska „Narew”. W ciągu ośmiu tegorocznych miesięcy sprzedaż wyrobów, usług i robót osiągnęła wartość 17,2 mld zł; była więc wyższa od tej sprzed roku o 15 proc.

W sierpniu wzrosła też — o 25 proc. — sprzedaż w zakładach spółdzielczych, przekraczając 1 mld zł. Podobny trend zanotowano w przemyśle drobnym.

W przemyśle spożywczo-przemysłowym pracowało 14.084 osoby, a więc nieco mniej, niż przed rokiem i w lipcu ub. r. W jednostkach przemysłu drobnego zatrudniono w tym samym czasie 3911 osób tzn. o 177 więcej, w porównaniu z rokiem ubiegłym.

Przeciętna miesięczna płaca w przemyśle kształtowała się na poziomie 13.350 zł i była o 40 proc. wyższa, niż przed rokiem. Wytwórstwo drobne notowało w sierpniu płacę na poziomie 11.600 zł, tzn. o 2311 zł więcej, niż rok temu.

Od stycznia do lipca zanotowano w Łomżyńskim znaczący wzrost produkcji masła (o 2490 tony) oraz wina owocowego i zielonego (o 3248 hl); spada natomiast produkcja tkanin bawełnianych i bawełnopodobnych.

Przedsiębiorstwa budowlano-montażowe zakończyły sierpień większą produkcją niż przed rokiem. Wzrost o

10 proc. nie jest rewelacją, ale potwierdza fakt nabierania tempa przez gospodarkę województwa. Zatrudnienie w tych zakładach wzrosło o 216 osób (w stosunku do ub. roku). W sierpniu płacono przeciętnie w budownictwie 11.700 zł, tzn. więcej o 12 proc. niż w sierpniu ub. r. Najwyższą dynamikę wzrostu produkcji zanotowano w górnictwie PBR-ol-u (130 proc.), a poważny jest spadek (poniżej poziomu roku ubiegłego) w łomżyńskim Rejonowym Przedsiębiorstwie Melioracyjnym.

Od stycznia br. na roboty inwestycyjne wydano w województwie ponad 1,8 mld zł, rozpoczynając 43 budowy i finalizując 16. Przy końcu sierpnia w Łomżyńskim kontynuowano prace na 108 placach. Oddano w tym czasie do użytku 102 mieszkania o 361 izbach. Od stycznia br. przekazano w województwie 791 mieszkań tzn. o 68 więcej niż przed rokiem. Stanowiło to 55 procent planu rocznego.

W ostatnich dniach sierpnia w województwie było 1318 wolnych miejsc pracy, a

jednocześnie zarejestrowano 181 osób poszukujących jej. Skierowano do pracy w tym samym czasie 924 osoby; co trzecia z nich jest mieszkańcem Łomży.

W transakcjach wolnorynkowych zanotowano w sierpniu znaczny spadek cen na wszystkie produkty pochodzenia rolniczego — z wyjątkiem siana i koniiny. Różne natomiast były ceny zwierząt gospodarskich. W górze poszły ceny prosiąt, żywcia wieprzowego i maciorek owiec.

Sytuację pieniężno-rynkową województwa charakteryzuje parę liczb. Przychody finansowe ludności wyniosły w sierpniu 2,4 mld zł, a handel sprzedał w tym samym czasie towary za 2,1 mld zł. Zapasy towarów w przedsiębiorstwach handlowych uzyskały przy końcu sierpnia wartość 3,3 mld zł. (Rad)

„Książeczki babuni”

Pożyteczną inicjatywę, zmierzającą do złagodzenia deficytu książek dla dzieci, podjął ostatnio wrocławski oddział Krajowej Agencji Wydawniczej. Do druku skierowano pierwsze tytuły nowej serii wydawniczej, zatytułowanej „Książeczki babuni”. Seria ta obejmować będzie najcenniejsze utwory polskich poetów i pisarzy. Jako pierwsze tytuły wydrukowano w III kwartale br. takie pozycje, jak np. Aleksandra Fredry „Pawel i Gawel” Adama Mickiewicza „Przyjaciele”. M. i Kononickiej „Muchy samochwały”. Każda książeczka z serii wydawniczej wrocławskiego oddziału KAW-u posiada kartonową okładkę, charakterystyczny znak graficzny, staranne ilustracje przygotowane przez znanych artystów-plastyków. Dodajmy, że wrocławskie „Książeczki babuni” ukazują się w sporym nakładzie — 200 tys. egzemplarzy każdego tytułu.

W bieżącym roku wrocławski KAW-u skieruje do druku jedenaście tytułów z nowej serii. (PAP)

Przed „wielkim grzaniem”

Przywitalimy jesień, już coraz mniej czasu do chwili, kiedy w naszych mieszkaniach znowu zaburkocze w kaloryferach i z niepokojem spoglądać będziemy na wiszący na ścianie termometr, zadając sobie pytanie: przyniesie nas tej zimy czy też przetrwamy ją w błogim ciepleku swoich „M”? Mieszkańcy bloków zaczynają się zastanawiać nad tym problemem dopiero w chwili, gdy pan Celsjusz raczy obniżyć słupki rtęci w zaokienionych termometrach. Ciężko więc za myślenie o problemie ogrzewania już od wiosny. Kilku miesięczna przerwa w sezonie ogrzewczym przeznaczona jest na naprawy urządzeń wytwarzających ciepło, na konserwację sieci przesyłowych i instalacji centralnego ogrzewania.

W białostockiej Elektrociepłowni II jeden z kotłów uzyskał nowe w 70 proc. orurowanie. Podobną operację, w nieco mniejszym zakresie, przeprowadzono na innym kotle. Dobiegają końca prace „kosmetyczne” przy zespołach, wytwarzających ciepło. Przez kilka minionych miesięcy wykonywano też sporo drobniejszych konserwacji wielu części składowych systemów grzewczych w EC-II. Te bowiem używają się w ciągłej eksploatacji i sporo części trzeba wymienić, aby uniknąć zimą zacięć, które mogą spowodować poważne szkody dla miasta. Wojewódzkie

Przewrotny uśmiech pana Celsjusza

Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej — dystrybutor wytworzonego ciepła — wymieniło w br. ok. 400 m sieci przesyłowej w mieście. Sprawdzono system odkrywek tej jej odcinki, które groziły ewentualnym pęknięciem.

WPEC w Łomży także ma swoje źródła ciepła już prawie po remoncie. Odnówiono 1,8 tys. m sieci przesyłowej, ułożono w ziemi ponad pół kilometra nowych rur, którym popłynęło ciepło woda do łomżyńskich mieszkań. W tych dniach zakończy się

we” przygotowano dwie lokalne kotłownie.

BILANS „POD KRESKĄ”

Ciepłownicy są zgodni — w tym roku zgromadzono odpowiednie zapasy węgla — do

Temat dnia

Związkowcy o konsultacjach

Problem postawiony został już w zagajeniu dyskusji na katowickim spotkaniu związkowym z kierownictwem partii i rządu. Gospodarz spotkania, przewodniczący Federacji Hutniczych Związków Zawodowych, ALFRED MIRONOWICZ, powiedział m.in.:

„Zdamy sobie sprawę, jak wiele ważnych i pilnych spraw będzie miała do przedstawienia władzom każda Federacja. Aby je rozwiązywać, nie wystarczy takie spotkania jak dziś. Trzeba mieć metodę — a w naszym rządzie nadal jej brakuje — konsultacji z robotnikami. Co prawda, dużo się mówi na temat konsultacji, ale wyniki są marnie. Opowiadamy się za poważnym i rzetelnym traktowaniem każdej konsultacji, od początku do końca. Równocześnie, a może nawet na pierwszym miejscu, stawiamy kwestię negocjacji ze związkami zawodowymi. Negocjacje na określone tematy i spisywanie umów, szanowanie ich i dopilnowanie realizacji”.

Temat ów przewijał się we wszystkich niemal wystąpieniach. Do postulatów związkowców w tej sprawie przychylnie ustosunkował się I sekretarz KC PZPR i premier rządu, Wojciech Jaruzelski, potwierdzając wolę władz rzetelnego konsultowania ważnych dla ludzi pracy zamierzeń oraz możliwie najszybszego, ustawowego uregulowania tej kwestii. Wyraża ona bowiem ustrojowy nakaz socjalizmu, wynikający z przodującej roli klasy robotniczej w państwie i gospodarce narodowej, napisany w Konstytucji, a także w uchwałach IX Zjazdu PZPR.

Zasieganie opinii ludzi pracy staje się dziś praktyką, czego znaniem dowodem są publiczne dyskusje poprzedzające liczne nowe akty prawne. Obecnie trwa np. konsultacja projektu nowego systemu plac. Zapowiedziana została konsultacja podwyżek cen niektórych artykułów żywnościowych jakie mają obowiązywać z początkiem przyszłego roku. We własnym zakresie badają opinie załóg w różnych sprawach poszczególne resorty. Zastrzeżenia związkowców budzi jednak niepełny zakres i sposób przeprowadzania konsultacji.

Z krytyką poczynań rządu w tym zakresie zgodził się minister Stanisław Ciosek, wyjaśniając zarazem, że dotychczasowe działania mają charakter prowizoryczny, bowiem system konsultacji znajduje się jeszcze w opracowaniu, ponadto zaś brakuje reprezentatywnych, ogólnokrajowych organizacji związkowych, które dopiero się tworzą. Co się zaś tyczy właściwego systemu konsultacji, to — jak można wnioskować z wypowiedzi ministra — rząd dążył będzie do zasięgania opinii związków zawodowych we wszystkich istotnych sprawach z takich dziedzin, jak zatrudnienie, płace, kwestie socjalne i polityki społeczno-ekonomicznej. Opracowywany system przewiduje konsultowanie rozwiązań wariantowych. Wspólnie określona będzie technika konsultacji, aby były one realne i reprezentatywne, o ich rezultacie przesądzać zatem powinny racje merytoryczne, a nie to, czyje zdanie jest ważniejsze.

Działacze związkowi, jak wynika z ich wypowiedzi, chcieliby ponadto, aby konsultacje w najważniejszych dla ludzi pracy sprawach miały charakter obowiązkowy i

zaczynały się już na szczeblu zakładu. Chodzi o to, aby nikt w przedsiębiorstwie nie mógł decydować w kwestiach ustawowo zastrzeżonych dla kompetencji związków zawodowych — bez uwzględnienia ich opinii, jak to zdarza się niekiedy. Kwestie szerszej natury, poza bieżącymi konsultacjami na szczeblu regionu, branży i kraju, związkowcy chcieliby regulować na drodze negocjowania ramowych, zbiorowych układów pracy (respektujących samodzielność przedsiębiorstw). Byłyby one podstawą do zawierania corocznych, zakładowych umów społecznych między organizacją związkową z jednej strony oraz dyrekcją i samorządem pracowniczym z drugiej. Umowy zawierałyby w założeniu „związki” i „świadek”, a tym samym zapobiegalyby niebezpieczeństwu prowadzenia permanentnych negocjacji i konsultacji, ograniczając je w zakładach do jednorazowych, corocznych działań w odniesieniu do całej grupy zagadnień.

Są to rzeczy jasne, opinie wyrzykowane, dotyczące spraw najważniejszych, leżących u podstaw systemu konsultacji nikt nie raz nie ma. Przygotowuje ją natomiast rząd. Społeczny wariant projektu opracowuje z kolei zespół działający przy Radzie Krajowej PRON. Może warto więc, aby do publicznej dyskusji trafiły także propozycje zgłoszone przez tworzące się krajowe organizacje związkowe? Tak czy inaczej, idzie o sprawę najwyższej rangi: uprawnienie konsultacji, jako formy dialogu społecznego oraz stałego elementu w systemie współzależności, wyrażającego podmiotowość społeczeństwa.

Potwierdziło to wspólne posiedzenie Biura Politycznego KC PZPR i Prezydium Rządu z udziałem przewodniczących ogólnokrajowych organizacji związkowych, na którym rozpatrywano wnioski z narady aktywności związkowej w Katowicach. Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreśliły wagę jaką przywiązują do silnych, samodzielnich i samorządnych związków jako odpowiedzialnego reprezentanta świata pracy, mającego rzeczywisty wpływ na rozstrzygnięcie wszelkich spraw dotyczących warunków pracy, plac, warunków życia. Jak poinformował komunikat PAP, w obradach wiele miejsca zajęł problem konsultacji. Biuro Polityczne i Prezydium Rządu stwierdziły m.in., że wyrażane przez wiele organizacji związkowych niezadowolone z obecnego stanu konsultacji znajduje swoje uzasadnienie w niedoskonałym jeszcze systemie funkcjonowania tej nowej formy współzależności i współodpowiedzialności. Biorąc pod uwagę krytyczne opinie związkowców, niezbędne staje się doskonalenie systemu udziału związków zawodowych w konsultowaniu decyzji społeczno-gospodarczych, prowadzenie negocjacji, w szczególności zaś opracowanie zbiorowych układów pracy.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zobowiązują odpowiednie organa administracji państwowej i gospodarczej do rzetelnego konsultacji z organizacjami związkowymi planów rozwoju społeczno-gospodarczego na rok 1984, zarówno na szczeblu zakładu jak szczeblach terenowych i centralnych. Związki zawodowe będą również ważnym konsultantem w kwestii zasad polityki plac.

Jest to szybka i konkretna odpowiedź na krytyczne postulaty związkowców zgłoszone na katowickim spotkaniu.

LUCJAN PRACKI

Z pistoletem do porzeczek

Tyczyńska Fabryka Urządzeń Wentylacyjnych „Tywent” w Tyczynie k. Rzeszowa, we współpracy z naukowcami z Instytutu Sadowniczego w Albogowej — podjęła ostatnio produkcję „nie wytwarzanych dotychczas” — przynajmniej na terenie Europy Środkowej — specjalnych maszyn ogrodniczych, tzw. otrzasek do porzeczek. Napędzane przy pomocy akumulatorów otrzasek (którego ostatnie egzemplarze wyposażone zostały w kolejne dodat-

kowe urządzenia — dmuchawę zastępującą z powodzeniem pracę 6 wykwalifikowanych „zbiieraczy”. Szczególnie dobre wyniki uzyskuje to urządzenie przy sprzącaniu czarnej porzeczki. Otrząsacz działa przy pomocy systemu przekładni, a jego podstawowym urządzeniem jest tzw. pistolet, wyposażony w specjalne, amortyzowane gumowymi podkładkami zaczepy, którymi „obejmuje” gałąź krzewu i otrzasa z nich owoce.

Otrząsacz, których w br. „Tywent” dostarczył 100 sztuk, przede wszystkim indywidualnym ogrodnikom — głównie na terenie województw: Siedleckiego, Ostrołęckiego i Lublińskiego — uzyskał b. pozytywną ocenę użytkowników, o czym świadczą nadesłane licznie przez nich do fabryki korespondencje. W związku z tym „Tywent” zamierza przyszłoroczną produkcję tego asortymentu powiększyć co najmniej 4-krotnie. Niestety — szypulek od porzeczki nawet i ten „pistolet” nie odrzuca. (F.P.)

Ciąg dalszy na str. 4

UWAGA

ZAKŁADY STOLARKI BUDOWLANEJ
W MIKOŁAJKACH
prowadzą w sezonie zimowym 1983/84

SKU? TRZCINY POSPOLITEJ

Trzcinę odbieramy własnym transportem.
ZAINTERESOWANE OSOBY I INSTYTUCJE prosimy o
kontakt z Działem Zaopatrzenia i Zbytu ZSB Mikołajki,
tel. 16-171, 16-271, 16-276, 16-267 wew. 35 lub 36
tłx 0526330.

k 3985-0

SPÓŁDZIELCZE PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCJI PREFABRYKATÓW BUDOWNICTWA WIEJSKIEGO W BIAŁYMSTOKU

ZATRUDNI

▲ ZASTĘPCĘ DYREKTORA d/s TECHNICZNYCH ▲

w Zakładzie Produkcyjnym w Sokółkach.

Wymagane wykształcenie wyższe lub średnie techniczne
i 5-letni staż pracy na stanowiskach kierowniczych.
Zapewniamy wynagrodzenie wg UZP dla Budownic-
twy — Uchwały RM Nr 60/82 z dn. 19.III.82 r. oraz
mieszkanie rodzinne.

k 3972-1

USŁUGI

USŁUGI WPHW
FACHOWOŚĆ I OPRZYRZĄDOWANIE
— Pełna informacja tel. 957
SPRZĘT ZMECHANIZOWANY
— tel. 956, ul. Sienkiewicza 42.
TELEWIZORY
— tel. 959 — zgłoszenia całą dobę
ul. Warszawska 79.

NAPRAWA telewizorów. 417-154.
Prókopowski. g 8756-0
NAPRAWA telewizorów. 419-168.
Inż. Ostrowski. g 8945-0
NAPRAWA telewizorów. 413-328.
Drozdowski. g 8856-0
NAPRAWA telewizorów. 234-13.
Zamajski. g 8863-0
NAPRAWA telewizorów. 224-72.
Mielniczek. g 8979-0
NAPRAWA radiotelefonów i radio-
telewizorów. 335-68. g 9093-0
NAPRAWA telewizorów. 307-47.
Gacki. g 9219-0

W związku ze zgonem zasłużonego działacza społecznego na
rzecz porozumienia narodowego, Przewodniczącego Zarządu
Głównego Białostockiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego
Obywatela Mikołaja Samocka
Rada Wojewódzka Patriotycznego Ruchu Odrodzenia Narodowego
składa

ZARZĄDY GŁÓWNEMU I RODZINIE

Wyrazy głębokiego współczucia
Kol. HALINIE
ALEKSIEJCZUK
z powodu śmierci
Ojca
składają:
Dyrekcja, Rada Pracownicza,
Związek Zawodowy POP
współpracownicy Przed-
siębiorstwa Budownictwa Rol-
niczego w Białymstoku. k 4134-1

Wyrazy szczerzego współczucia
Kol. EUGENI
STEFANSKIEJ
z powodu zgonu
Ojca
składają:
Dyrekcja oraz pracownicy
Białostockiego Kombinatu
Budowlanego. k 4132-1

Wyrazy szczerzego współczucia
Kol. ZENONOWI
JANICKIEMU
z powodu zgonu
Ojca
składają:
Dyrekcja oraz pracownicy
Białostockiego Kombinatu
Budowlanego. k 4133-1

Wyrazy szczerzego współczucia
Kol. ZENONOWI
JANICKIEMU
z powodu zgonu
Ojca
składają:
Dyrekcja oraz pracownicy
Białostockiego Kombinatu
Budowlanego. k 4133-1

Wyrazy szczerzego współczucia
Kol. ZENONOWI
JANICKIEMU
z powodu zgonu
Ojca
składają:
Dyrekcja oraz pracownicy
Białostockiego Kombinatu
Budowlanego. k 4133-1

Wyrazy szczerzego współczucia
Kol. ZENONOWI
JANICKIEMU
z powodu zgonu
Ojca
składają:
Dyrekcja oraz pracownicy
Białostockiego Kombinatu
Budowlanego. k 4133-1

Wyrazy szczerzego współczucia
Kol. ZENONOWI
JANICKIEMU
z powodu zgonu
Ojca
składają:
Dyrekcja oraz pracownicy
Białostockiego Kombinatu
Budowlanego. k 4133-1

Wyrazy szczerzego współczucia
Kol. ZENONOWI
JANICKIEMU
z powodu zgonu
Ojca
składają:
Dyrekcja oraz pracownicy
Białostockiego Kombinatu
Budowlanego. k 4133-1

Wyrazy szczerzego współczucia
Kol. ZENONOWI
JANICKIEMU
z powodu zgonu
Ojca
składają:
Dyrekcja oraz pracownicy
Białostockiego Kombinatu
Budowlanego. k 4133-1

OKRĘGOWY ODDZIAŁ KSP „OŚWIATA” d. LINGWISTA Białystok, ul. Lipowa 34, tel. 209-12

ORGANIZUJE KURSY NAUKI JĘZYKÓW OBCYCH

(angielskiego, francuskiego, niemieckiego i ro-
syjskiego)
prowadzone metodą tradycyjną, laboratoryjną i przyś-
pieszoną.
Zgłoszenia w godz. 8—18 przyjmują:
BIAŁYSTOK — Akademia Medyczna, ul. Mickiewicza
2 „c”, tel. 229-64,
SUWAŁKI — WZSP, ul. Kościuszki 93, tel. 44-31,
AUGUSTÓW — Liceum Ogólnokształcące, ul. Śród-
mieście 31, tel. 24-02,
ŁOMŻA — Liceum Ogólnokształcące, ul. Bernatow-
icza 4, tel. 37-17,
ZAMBRÓW — Miejsko-Gminny Dom Kultury, ul. Woj-
ska Polskiego 37, tel. 27-99.

k 3216-0

POGOTOWIE telewizyjne. Tala-
ja, 348-75. g 9382-0
NAPRAWA telewizorów. 283-58.
Kilbisz. g 9431-0
NAPRAWA telewizorów. 235-33.
Kalinowski. g 9463-0
POGOTOWIE telewizyjne. 410-216.
334-74, Worozyło. g 9566-0
POGOTOWIE telewizyjne. 222-46.
Zawistowski. g 9577-0
ANTENY RTV instaluje, 414-875.
413-349, Błkowski. g 8945-0
NAPRAWA kuchni gazowych.
Masłowski, 240-75. g 9264-0
ANTYWLAMANIOWA — interje-
kcia, samochody, inż. Sosnow-
ski, tel. 229-64, ul. 20-go Stycznia
417-403, (wtorki godz. 9—15). g 8556-0
NAPRAWA pralek automatycznych,
naprawiam programatory.
209-25, Zdanowicz. g 8534-0
INSTALACJE elektryczne — wyko-
nuje (ceny umiarkowane). Biał-
ystok, ul. Upala 62 m 25, Sie-
liwianuk. g 9233-0
GOBELINY poleca Zakład Tkac-
ki. Siarska 23. Kisiel. g 9233-0
GARBARNIA skór futerkowych
Kowalskiego-Skuszew w Wyszo-
kowie n/Bugiem Skuszew 130
wznowia usługi z dn. 1. IX. 1983
r. Przymiowanie
skór codziennie z wyjątkiem so-
bót w godz. 9—16. k 3915-0
OSTRZE — maszynki do miesa,
noże, pilny tarczowy, noże do he-
blarek, Worek, Środa, czwartek,
piątek 6.30—12.00, Sobota, Nie-
dzwiedzi 10.00—12.00, 19.00—
20.00, 21.00—22.00, 23.00—
24.00, 25.00—26.00, 27.00—
28.00, 29.00—30.00, 31.00—
32.00, 33.00—34.00, 35.00—
36.00, 37.00—38.00, 39.00—
40.00, 41.00—42.00, 43.00—
44.00, 45.00—46.00, 47.00—
48.00, 49.00—50.00, 51.00—
52.00, 53.00—54.00, 55.00—
56.00, 57.00—58.00, 59.00—
60.00, 61.00—62.00, 63.00—
64.00, 65.00—66.00, 67.00—
68.00, 69.00—70.00, 71.00—
72.00, 73.00—74.00, 75.00—
76.00, 77.00—78.00, 79.00—
80.00, 81.00—82.00, 83.00—
84.00, 85.00—86.00, 87.00—
88.00, 89.00—90.00, 91.00—
92.00, 93.00—94.00, 95.00—
96.00, 97.00—98.00, 99.00—
100.00, 101.00—102.00, 103.00—
104.00, 105.00—106.00, 107.00—
108.00, 109.00—110.00, 111.00—
112.00, 113.00—114.00, 115.00—
116.00, 117.00—118.00, 119.00—
120.00, 121.00—122.00, 123.00—
124.00, 125.00—126.00, 127.00—
128.00, 129.00—130.00, 131.00—
132.00, 133.00—134.00, 135.00—
136.00, 137.00—138.00, 139.00—
140.00, 141.00—142.00, 143.00—
144.00, 145.00—146.00, 147.00—
148.00, 149.00—150.00, 151.00—
152.00, 153.00—154.00, 155.00—
156.00, 157.00—158.00, 159.00—
160.00, 161.00—162.00, 163.00—
164.00, 165.00—166.00, 167.00—
168.00, 169.00—170.00, 171.00—
172.00, 173.00—174.00, 175.00—
176.00, 177.00—178.00, 179.00—
180.00, 181.00—182.00, 183.00—
184.00, 185.00—186.00, 187.00—
188.00, 189.00—190.00, 191.00—
192.00, 193.00—194.00, 195.00—
196.00, 197.00—198.00, 199.00—
200.00, 201.00—202.00, 203.00—
204.00, 205.00—206.00, 207.00—
208.00, 209.00—210.00, 211.00—
212.00, 213.00—214.00, 215.00—
216.00, 217.00—218.00, 219.00—
220.00, 221.00—222.00, 223.00—
224.00, 225.00—226.00, 227.00—
228.00, 229.00—230.00, 231.00—
232.00, 233.00—234.00, 235.00—
236.00, 237.00—238.00, 239.00—
240.00, 241.00—242.00, 243.00—
244.00, 245.00—246.00, 247.00—
248.00, 249.00—250.00, 251.00—
252.00, 253.00—254.00, 255.00—
256.00, 257.00—258.00, 259.00—
260.00, 261.00—262.00, 263.00—
264.00, 265.00—266.00, 267.00—
268.00, 269.00—270.00, 271.00—
272.00, 273.00—274.00, 275.00—
276.00, 277.00—278.00, 279.00—
280.00, 281.00—282.00, 283.00—
284.00, 285.00—286.00, 287.00—
288.00, 289.00—290.00, 291.00—
292.00, 293.00—294.00, 295.00—
296.00, 297.00—298.00, 299.00—
300.00, 301.00—302.00, 303.00—
304.00, 305.00—306.00, 307.00—
308.00, 309.00—310.00, 311.00—
312.00, 313.00—314.00, 315.00—
316.00, 317.00—318.00, 319.00—
320.00, 321.00—322.00, 323.00—
324.00, 325.00—326.00, 327.00—
328.00, 329.00—330.00, 331.00—
332.00, 333.00—334.00, 335.00—
336.00, 337.00—338.00, 339.00—
340.00, 341.00—342.00, 343.00—
344.00, 345.00—346.00, 347.00—
348.00, 349.00—350.00, 351.00—
352.00, 353.00—354.00, 355.00—
356.00, 357.00—358.00, 359.00—
360.00, 361.00—362.00, 363.00—
364.00, 365.00—366.00, 367.00—
368.00, 369.00—370.00, 371.00—
372.00, 373.00—374.00, 375.00—
376.00, 377.00—378.00, 379.00—
380.00, 381.00—382.00, 383.00—
384.00, 385.00—386.00, 387.00—
388.00, 389.00—390.00, 391.00—
392.00, 393.00—394.00, 395.00—
396.00, 397.00—398.00, 399.00—
400.00, 401.00—402.00, 403.00—
404.00, 405.00—406.00, 407.00—
408.00, 409.00—410.00, 411.00—
412.00, 413.00—414.00, 415.00—
416.00, 417.00—418.00, 419.00—
420.00, 421.00—422.00, 423.00—
424.00, 425.00—426.00, 427.00—
428.00, 429.00—430.00, 431.00—
432.00, 433.00—434.00, 435.00—
436.00, 437.00—438.00, 439.00—
440.00, 441.00—442.00, 443.00—
444.00, 445.00—446.00, 447.00—
448.00, 449.00—450.00, 451.00—
452.00, 453.00—454.00, 455.00—
456.00, 457.00—458.00, 459.00—
460.00, 461.00—462.00, 463.00—
464.00, 465.00—466.00, 467.00—
468.00, 469.00—470.00, 471.00—
472.00, 473.00—474.00, 475.00—
476.00, 477.00—478.00, 479.00—
480.00, 481.00—482.00, 483.00—
484.00, 485.00—486.00, 487.00—
488.00, 489.00—490.00, 491.00—
492.00, 493.00—494.00, 495.00—
496.00, 497.00—498.00, 499.00—
500.00, 501.00—502.00, 503.00—
504.00, 505.00—506.00, 507.00—
508.00, 509.00—510.00, 511.00—
512.00, 513.00—514.00, 515.00—
516.00, 517.00—518.00, 519.00—
520.00, 521.00—522.00, 523.00—
524.00, 525.00—526.00, 527.00—
528.00, 529.00—530.00, 531.00—
532.00, 533.00—534.00, 535.00—
536.00, 537.00—538.00, 539.00—
540.00, 541.00—542.00, 543.00—
544.00, 545.00—546.00, 547.00—
548.00, 549.00—550.00, 551.00—
552.00, 553.00—554.00, 555.00—
556.00, 557.00—558.00, 559.00—
560.00, 561.00—562.00, 563.00—
564.00, 565.00—566.00, 567.00—
568.00, 569.00—570.00, 571.00—
572.00, 573.00—574.00, 575.00—
576.00, 577.00—578.00, 579.00—
580.00, 581.00—582.00, 583.00—
584.00, 585.00—586.00, 587.00—
588.00, 589.00—590.00, 591.00—
592.00, 593.00—594.00, 595.00—
596.00, 597.00—598.00, 599.00—
600.00, 601.00—602.00, 603.00—
604.00, 605.00—606.00, 607.00—
608.00, 609.00—610.00, 611.00—
612.00, 613.00—614.00, 615.00—
616.00, 617.00—618.00, 619.00—
620.00, 621.00—622.00, 623.00—
624.00, 625.00—626.00, 627.00—
628.00, 629.00—630.00, 631.00—
632.00, 633.00—634.00, 635.00—
636.00, 637.00—638.00, 639.00—
640.00, 641.00—642.00, 643.00—
644.00, 645.00—646.00, 647.00—
648.00, 649.00—650.00, 651.00—
652.00, 653.00—654.00, 655.00—
656.00, 657.00—658.00, 659.00—
660.00, 661.00—662.00, 663.00—
664.00, 665.00—666.00, 667.00—
668.00, 669.00—670.00, 671.00—
672.00, 673.00—674.00, 675.00—
676.00, 677.00—678.00, 679.00—
680.00, 681.00—682.00, 683.00—
684.00, 685.00—686.00, 687.00—
688.00, 689.00—690.00, 691.00—
692.00, 693.00—694.00, 695.00—
696.00, 697.00—698.00, 699.00—
700.00, 701.00—702.00, 703.00—
704.00, 705.00—706.00, 707.00—
708.00, 709.00—710.00, 711.00—
712.00, 713.00—714.00, 715.00—
716.00, 717.00—718.00, 719.00—
720.00, 721.00—722.00, 723.00—
724.00, 725.00—726.00, 727.00—
728.00, 729.00—730.00, 731.00—
732.00, 733.00—734.00, 735.00—
736.00, 737.00—738.00, 739.00—
740.00, 741.00—742.00, 743.00—
744.00, 745.00—746.00, 747.00—
748.00, 749.00—750.00, 751.00—
752.00, 753.00—754.00, 755.00—
756.00, 757.00—758.00, 759.00—
760.00, 761.00—762.00, 763.00—
764.00, 765.00—766.00, 767.00—
768.00, 769.00—770.00, 771.00—
772.00, 773.00—774.00, 775.00—
776.00, 777.00—778.00, 779.00—
780.00, 781.00—782.00, 783.00—
784.00, 785.00—786.00, 787.00—
788.00, 789.00—790.00, 791.00—
792.00, 793.00—794.00, 795.00—
796.00, 797.00—798.00, 799.00—
800.00, 801.00—802.00, 803.00—
804.00, 805.00—806.00, 807.00—
808.00, 809.00—810.00, 811.00—
812.00, 813.00—814.00, 815.00—
816.00, 817.00—818.00, 819.00—
820.00, 821.00—822.00, 823.00—
824.00, 825.00—826.00, 827.00—
828.00, 829.00—830.00, 831.00—
832.00, 833.00—834.00, 835.00—
836.00, 837.00—838.00, 839.00—
840.00, 841.00—842.00, 843.00—
844.00, 845.00—846.00, 847.00—
848.00, 849.00—850.00, 851.00—
852.00, 853.00—854.00, 855.00—
856.00, 857.00—858.00, 859.00—
860.00, 861.00—862.00, 863.00—
864.00, 865.00—866.00, 867.00—
868.00, 869.00—870.00, 871.00—
872.00, 873.00—874.00, 875.00—
876.00, 877.00—878.00, 879.00—
880.00, 881.00—882.00, 883.00—
884.00, 885.00—886.00, 887.00—
888.00, 889.00—890.00, 891.00—
892.00, 893.00—894.00, 895.00—
896.00, 897.00—898.00, 899.00—
900.00, 901.00—902.00, 903.00—
904.00, 905.00—906.00, 907.00—
908.00, 909.00—910.00, 911.00—
912.00, 913.00—914.00, 915.00—
916.00, 917.00—918.00, 919.00—
920.00, 921.00—922.00, 923.00—
924.00, 925.00—926.00, 927.00—
928.00, 929.00—930.00, 931.00—
932.00, 933.00—934.00, 935.00—
936.00, 937.00—938.00, 939.00—
940.00, 941.00—942.00, 943.00—
944.00, 945.00—946.00, 947.00—
948.00, 949.00—950.00, 951.00—
952.00, 953.00—954.00, 955.00—
956.00, 957.00—958.00, 959.00—
960.00, 961.00—962.00, 963.00—
964.00, 965.00—966.00, 967.00—
968.00, 969.00—970.00, 971.00—
972.00, 973.00—974.00, 975.00—
976.00, 977.00—978.00, 979.00—
980.00, 981.00—982.00, 983.00—
984.00, 985.00—986.00, 987.00—
988.00, 989.00—990.00, 991.00—
992.00, 993.00—994.00, 995.00—
996.00, 997.00—998.00, 999.00—
1000.00, 1001.00—1002.00, 1003.00—
1004.00, 1005.00—1006.00, 1007.00—
1008.00, 1009.00—1010.00, 1011.00—
1012.00, 1013.00—1014.00, 1015.00—
1016.00, 1017.00—1018.00, 1019.00—
1020.00, 1021.00—1022.00, 1023.00—
1024.00, 1025.00—1026.00, 1027.00—
1028.00, 1029.00—1030.00, 1031.00—
1032.00, 1033.00—1034.00, 1035.00—
1036.00, 1037.00—1038.00, 1039.00—
1040.00, 1041.00—1042.00, 1043.00—
1044.00, 1045.00—1046.00, 1047.00—
1048.00, 1049.00—1050.00, 1051.00—
1052.00, 1053.00—1054.00, 1055.00—
1056.00, 1057.00—1058.00, 1059.00—
1060.00, 1061.00—1062.00, 1063.00—
1064.00, 1065.00—1066.00, 1067.00—
1068.00, 1069.00—1070.00, 1071.00—
1072.00, 1073.00

